



Република Србија  
Аутономна Покрајина Војводина  
Општина Ковин  
ОПШТИНСКА УПРАВА КОВИН  
Број:400-37/2024-IV  
Датум:29.фебруар 2024.године  
26220 Ко в и н, ул. ЈНА бр.5  
Tel. 013/742-104; 742-268

## **ИЗВЕШТАЈ**

**О УЧЕШЋУ У ФИНАНСИРАЊУ И СУФИНАНСИРАЊУ ПРОГРАМА  
И ПРОЈЕКТА КУЛТУРНО УМЕТНИЧКИХ ДРУШТАВА И  
УДРУЖЕЊА У ОБЛАСТИ ПОДСТИЦАЊА АМАТЕРСКО-  
КУЛТУРНОГ И УМЕТНИЧКОГ СТВАРАЛАШТВА  
НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ КОВИН  
за период јануар – децембар 2023. године**

На основу члана 72. Закона о култури („Сл. гласник РС“, бр. 72/2009, 13/2016 и 30/2016 – исп, 6/2020, 47/2021, 78/2021 и 76/2023), Одлуке о обезбеђивању средстава за финансирање и суфинансирање програма и пројеката у области подстицања културно уметничког стваралаштва на територији општине Ковин („Сл. лист општине Ковин“, бр. 18/2015) и Одлуке о буџету општине Ковин за 2023. годину, („Сл. лист општине Ковин“, бр. 15/2022, 11/2023 и 16/2023),

**Општинска управа Ковин, п о д н о с и**

**ИЗВЕШТАЈ**  
**О УЧЕШЋУ У ФИНАНСИРАЊУ И СУФИНАНСИРАЊУ ПРОГРАМА**  
**И ПРОЈЕКТА КУЛТУРНО УМЕТНИЧКИХ ДРУШТАВА И УДРУЖЕЊА**  
**У ОБЛАСТИ ПОДСТИЦАЊА АМАТЕРСКО-КУЛТУРНОГ И УМЕТНИЧКОГ**  
**СТВАРАЛАШТВА НА ТЕРИТОРИЈИ ОПШТИНЕ КОВИН**  
**за период јануар – децембар 2023. године**

Одлуком Општинског већа бр.45-8/2023-III од 19.05.2023.године донетом на предлог Комисије за спровођење поступка расподеле средстава културно-уметничким друштвима и удружењима у области подстицања аматерско-културног и уметничког стваралаштва, извршена је расподела средстава која су Одлуком о буџету општине Ковин за 2023. годину („Сл. лист општине Ковин“, бр. 15/2022, 11/2023 и 16/2023) опредељена за развој културно уметничким друштвима и удружењима у области подстицања аматерско-културног и уметничког стваралаштва. Укупно опредељена средства у износу од 1.500.000,00 динара, распоређена су у разделу 4. Програм 13: Развој културе и информисања; Програмска класификација 1201; Програмска активност 1201-0002 – *Јачање културне продукције и уметничког стваралаштва*; Функционална класификација 820; Позиција 119; Економска класификација 481941- Дотација невладиним организацијама.

Укупно опредељена средства у износу од 1.500.000,00 динара, сходно поднетим извештајима о раду и финансијским извештајима за 2022. годину, односно плановима и програмима рада и финансијским плановима за 2023. годину, расподељена су на следећи начин:

1.Музичко друштво „Ковински бећари“ из Ковина за реализацију програма – Неговање народних обичаја, музичка уметност и хорско певање, неговање традиције и обичаја националних мањина у износу од 210.000,00 динара;

2.Културно уметничко друштво „Паја Маргановић“ из Делиблата за реализацију програма- Културно уметничко стваралаштво младих на неговању традиције и оувања народних обичаја народа и народности Србије у износу од 180.000,00 динара;

3.Културно уметничко друштво „Мраморак“ из Културно уметничко стваралаштво и набавка опреме у износу од 180.000,00 динара;

4.Културно уметничко друштво „Младост“ из Ковина за реализацију програма – Културно уметничко стваралаштво у износу од 180.000,00 динара;

5.Аматерско позориште Ковин из Ковина за реализацију програма – Драмско стваралаштво од 80.000,00 динара;

6.Културно уметничко друштво „Аца Обрадовић“ из Баваништа за реализацију програма – Неговање и приказивање народних обичаја у износу од 180.000,00 динара;

7.Културно уметничко друштво „Петефи Шандор“ из Скореновца за реализацију програма – Неговање традиције и обичаја националних мањина у износу од 180.000,00 динара;

8.Културно уметничко друштво „Гај“ из Гаја за реализацију програма – Култура у износу од 180.000,00 динара;

9.Друштво за чување и неговање народне традиције „Бећарац“ из Баваништа за реализацију програма – Чување, неговање и приказ народне игре и обичаја Срба и националних мањина, музичке уметности, хорског певања, драмско-литералног стваралаштва путем манифестација и фестивала у износу од 100.000,00 динара;

10.Мађарско културно уметничко друштво „Кеве“ Ковин за реализацију програма - Културно-уметничко стваралаштво у износу од 30.000,00 динара.

Са сваким корисником Председница општине Ковин закључила је уговор о додели средства из буџета општине Ковин за 2023. годину, којим су регулисани међусобни односи уговорних страна у коришћењу средстава за реализацију корисничког програма. Корисници средстава су се обавезали да добијена средства наменски користе, у складу са својим Планом и програмом рада и Финансијским планом за 2023. годину и доставе извештај о утрошку одобрених средстава, односно о реализацији Програма најкасније до краја буџетске године.

У случају да се утврди да је корисник средства користио ненаменски, дужан је да иста врати, и то у укупном износу или износу за који је утврђено да представља ненаменски део утрошених средстава.

Извештај подноси Комисија за спровођење поступка расподеле средстава културно-уметничким друштвима и удружењима у области подстицања аматерско-културног и уметничког стваралашта.

**Дозначена и утрошена средства за период јануар – децембар 2023. године, оправдали су следећи корисници:**

**МУЗИЧКО ДРУШТВО „КОВИНСКИ БЕЋАРИ“ КОВИН из Ковина – из буџета им је опредељен износ од 210.000,00 динара, за реализацију програма „Неговање народних обичаја, музичка уметност и хорско певање, неговање традиције и обичаја националних мањина“, и то за:**

- Трошкови путовања .....	30.000,00 динара
- Рачуноводствене услуге .....	10.000,00 динара
- Остале компјутерске услуге .....	8.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	10.000,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	68.000,00 динара
- Материјал за културу .....	58.000,00 динара
- Текуће поправке и одржавање.....	26.000,00 динара

**МД „Ковински бећари“ из Ковина, је током 2023. године, реализовало своје активности у складу са програмом рада. Од опредељених 210.000,00 динара, друштво је наменски утрошило 209.999,00 динара на основу поднетих захтева и пратеће финансијске документације, и то за:**

- Трошкови путовања .....	30.000,00 динара
- Рачуноводствене услуге .....	10.000,00 динара
- Остале компјутерске услуге .....	8.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	10.000,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	68.000,00 динара
- Материјал за културу .....	57.999,00 динара
- Текуће поправке и одржавање.....	26.000,00 динара

У 2023. години друштво је одрадило поправку дела својих инструмената. Купило је ношњу за чланове друштва. Што се тиче гостовања учествовали су на „Липовачке јеђење ноћи“ које се одржане у селу Липовице, општина Деспотовац.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „ПАЈА МАРГАНОВИЋ“ из Делиблата –** из буџета им је опредељен износ од 180.000,00 динара, за реализацију програма „Културно уметничко стваралаштво младих на неговању традиције и оувања народних обичаја народа и народности Србије“и то за:

- Трошкови платног промета .....	1.500,00 динара
- Трошкови путовања .....	75.000,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	53.500,00 динара
- Текуће поправке и одржавање .....	17.500,00 динара
- Остали материјал за посебне намене .....	28.000,00 динара
- Услуге информисање .....	4.500,00 динара

**КУД „Паја Маргановић“ из Делиблата је током 2023. године, реализовао своје активности у складу са планом и програмом КУД-а и дозначена средства у потпуности наменски искористио у укупном износу од 179.745,64 динара за:**

- Трошкови платног промета .....	1.482,46 динара
- Трошкови путовања .....	75.000,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	53.463,18 динара
- Текуће поправке и одржавање .....	17.500,00 динара
- Остали материјал за посебне намене .....	28.000,00 динара
- Услуге информисање .....	4.500,00 динара

У протеклој 2023. години КУД „Паја Маргановић“ је 23. априла у Малој Крсни гостовало на манифестацији „Ускршњи дан на селу“, 16. јула учествовали су на фестивалу фолклора „Лепота различитости“ у Крушчици, дана 2. септембра уручена им је Захвалница за изузетан допринос и залагање на очување Чешке традиције и културе на манифестацији „Чешка беседа“ у Белој Цркви, такође су учествовали на манифестацији „Дани Румуна у Глогоњу“ коју је организовало КУД „Веселија“. КУД је такође обновио народну ношњу својим члановима.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „МРАМОРАК“ из Мраморка – из буџета им је опредељен износ од 180.000,00 динара, за реализацију програма „Културно уметничко стваралаштво и набавка опреме“, и то за:**

- Трошкови платног промета .....	1.500,00 динара
- Материјал за културу- ношња .....	40.000,00 динара
- Остале опште услуге-шивење .....	10.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	51.000,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	60.000,00 динара
- Остали материјал за посебне намене .....	10.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	5.000,00 динара
- Чланарина .....	2.500,00 динара

**КУД „Мраморак“ из Мраморка КУД је током 2023. године, реализовао своје активности у складу са планом и програмом КУД-а и дозначена средства у потпуности наменски искористио у укупном износу од 175.925,90 динара за:**

- Трошкови платног промета .....	0,00 динара
- Материјал за културу- ношња .....	40.000,00 динара
- Остале опште услуге-шивење .....	10.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	50.600,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	60.000,00 динара
- Остали материјал за посебне намене .....	10.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	4.932,00 динара
- Чланарина .....	2.400,00 динара

У 2023. години друштво је учествовало на 9. Међународној смотри фолклора у Кусићу, на фестивалу фолклора „Варјашки“ и на манифестацији XII Гајачки котлић у Гају. Друштво је купило ношњу за своје чланове.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „МЛАДОСТ“ из Ковина – из буџета им је опредељен износ од 180.000,00 динара, за реализацију програма „Културно уметничко стваралаштво“, и то за:**

- Трошкови платног промета .....	2.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	118.000,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	50.000,00 динара
- Књиговодствене услуге .....	10.000,00 динара

**КУД „Младост“ из Ковина је током 2023. године, реализовао своје активности у складу са планом и програмом КУД-а и дозначена средства у потпуности наменски искористио у укупном износу од 175.925,90 динара за:**

- Трошкови платног промета .....	925,90 динара
- Трошкови путовања .....	115.000,00 динара

- Трошкови репрезентације ..... 50.000,00 динара
- Књиговодствене услуге ..... 10.000,00 динара

У оквиру реализације програма КУД „Младост“ је учествовао на „XXIV Међународном фестивалу фолклора Вршачки венац 2023“, у периоду од 02.-03.09.2023. и на Фестивалу вина у Румунији. Одржао је годишњи концерт 18.11.2023. године.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „АЦА ОБРАДОВИЋ“ из Баваништа – из буџета им је опредељено 180.000,00 динара, за реализацију програма „Неговање и приказивање народних обичаја и то за:**

- Трошкови платног промета ..... 1.000,00 динара
- Трошкови репрезентације ..... 20.000,00 динара
- Трошкови путовања ..... 65.000,00 динара
- Остали материјал за посебне намене ..... 80.000,00 динара
- Канцеларијски материјал ..... 4.000,00 динара
- Књиговодствене услуге ..... 10.000,00 динара

**КУД „Аца Обрадовић“ из Баваништа је током 2023. године, реализовао своје активности у складу са Планом и програмом и дозначена средства у потпуности наменски искористио у укупном износу од 174.018,50 динара, и то за:**

- Трошкови платног промета ..... 618,50 динара
- Трошкови репрезентације ..... 20.000,00 динара
- Трошкови путовања ..... 59.400,00 динара
- Остали материјал за посебне намене ..... 80.000,00 динара
- Канцеларијски материјал ..... 4.000,00 динара
- Књиговодствене услуге ..... 10.000,00 динара

У протеклој 2023. години друштво је учествовало на Другој Етно смотри “Од Вардара па до Триглава” у Нишкој бањи, одржао је Фестивал децјег стваралаштва “Велико Ацино коло” у Баваништу. 28.10.2023. године КУД је одржао Други фестивал игре и песме “Вера из Баната за цео Свет” у Баваништу, такође је учествовао и на другим местима где су били позвани. Друштво је обновило ношну својих чланова.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „ПЕТЕФИ ШАНДОР“ из Скореновца – из буџета им је опредељен износ од 180.000,00 динара, за реализацију програма „Неговање традиције и обичаја националних мањина“, и то за:**

- Трошкови платног промета ..... 2.000,00 динара
- Трошкови репрезентације ..... 50.000,00 динара
- Бензин ..... 70.000,00 динара
- Књиговодствене услуге ..... 45.000,00 динара
- Канцеларијски материјал ..... 13.000,00 динара

**Средства у висини од 179.023,01 динара су кориснику дозначена на основу поднетих захтева и пратеће финансијске документације, која су и реализована у складу са Планом и програмом и потпуно наменски искоришћена за:**

- Трошкови платног промета .....	1.056,97 динара
- Трошкови репрезентације .....	49.984,00 динара
- Бензин .....	69.996,04 динара
- Књиговодствене услуге .....	45.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	12.986,00 динара

У оквиру реализације програма КУД „Петефи Шандор“ је спровео своје активности у складу са Планом и програмом и то секција жетелаца и кулинара су гостовали у Сарвашу, Тителу и Мужли, августа су боравили у Vonyhádú као учесници Сабора Секелја (родом из Буковине). Цитрашки оркестар је боравио у музичком кампу у Мађарској.

**КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО „ГАЈ“ из Гаја – из буџета им је опредељен износ од 180.000,00 динара, за реализацију програма „Култура“, и то за:**

- Трошкови платног промета .....	400,00 динара
- Материјал за културу .....	79.600,00 динара
- Трошкови путовања .....	100.000,00 динара

**Средства у висини од 180.000,00 динара су кориснику дозначена на основу поднетих захтева и пратеће финансијске документације, која су и утрошена у складу са Планом и програмом, и то за:**

- Трошкови платног промета .....	400,00 динара
- Материјал за културу .....	79.600,00 динара
- Трошкови путовања .....	100.000,00 динара

У оквиру реализације програма КУД „Гај“ је учествовао на фолк фестивалу фоклора у Црној Гори. КУД је обновило ношну својих чланова.

**ДРУШТВО ЗА ЧУВАЊЕ И НЕГОВАЊЕ НАРОДНЕ ТРАДИЦИЈЕ „БЕЂАРАЦ“ из Баваништа – из буџета им је опредељен износ од 100.000,00 динара, за реализацију програма „Чување, неговање и приказ народне игре и обичаја Срба и националних мањина, музичке уметности, хорског певања, драмско-литералног стваралаштва путем манифестација и фестивала“, и то за:**

- Трошкови платног промета .....	1.000,00 динара
- Трошкови репрезентације .....	55.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	21.800,00 динара
- Остале опште услуге-чланарина .....	12.200,00 динара
- Књиговодствене услуге .....	10.000,00 динара

**Друштво је током 2023. године, реализовало своје активности у складу са Планом и програмом и дозначена средства наменски искористило у укупном износу од 99.744,68 динара за:**

- Трошкови платног промета .....	744,68 динара
- Трошкови репрезентације .....	55.000,00 динара
- Трошкови путовања .....	21.800,00 динара
- Остале опште услуге-чланарина .....	12.200,00 динара
- Књиговодствене услуге .....	10.000,00 динара

У оквиру реализације програма Друштво је учествовало на манифестацији „Чувари традиције-Ђерам“ у Александрову где се представило градским играма и играма из Западне Србије и 13.05.2023. године у Баваништу одржало IV манифестацију „Чувари традиције-Ђерам“.

**МАЂАРСКО КУЛТУРНО УМЕТНИЧКО ДРУШТВО “КЕВЕ” КОВИН–** из буџета им је опредељен износ од 30.000,00 динара, за реализацију програма „Реализација културно-уметничко стваралаштво“, и то за:

- Трошкови платног промета .....	450,00 динара
- Трошкови путовања .....	16.000,00 динара
- Књиговодствене услуге .....	8.550,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	5.000,00 динара

**Средства у висини од 29.075,78 динара су кориснику дозначена на основу поднетих захтева и пратеће финансијске документације, која су и утрошена у складу са Планом и програмом, и то за:**

- Трошкови платног промета .....	125,78 динара
- Трошкови путовања .....	15.950,00 динара
- Књиговодствене услуге .....	8.000,00 динара
- Канцеларијски материјал .....	5.000,00 динара

У оквиру реализације програма друштво је учествовало на смотри мађарских КУД-ва Јужног Баната у Дебељачи у другим местима и манифестацијама на којима је било позвано.

**АМАТЕРСКО ПОЗОРИШТЕ КОВИН“** из Ковина– из буџета им је опредељен износ од 80.000,00 динара, за реализацију програма „Драмско стваралаштво“ и то за:

- Трошкови платног промета .....	200,00 динара
- Остале опште услуге .....	59.800,00 динара
- Књиговодствене услуге .....	20.000,00 динара



**Средства у висини од 80.000,00 динара су кориснику дозначена на основу поднетих захтева и пратеће финансијске документације, која су и утрошена у складу са Планом и програмом, и то за:**

- Трошкови платног промета ..... 200,00 динара
- Остале опште услуге ..... 59.800,00 динара
- Књиговодствене услуге ..... 20.000,00 динара

У оквиру реализације програма друштво је реализовало пригодну представу за децу приликом поделе новогодишњих поклон-пакетића и учествовало на смотри аматерских позоришта Војводине, са представом „Тероризам“ Браће Пресљаков.

ОБРАЂИВАЧ  
ОПШТИНСКА УПРАВА КОВИН